# SLA5500

# Instrucciones de manejo





## ¿Necesita ayuda?

#### Instrucciones de manejo

Consulte el Instrucciones de manejo que vino con su receptor musical inalámbrico.

#### Ayuda en línea: www.philips.com/support

Para descargas y preguntas frecuentes

#### Línea de contacto:

País	Número telefónico
Alemania	.0696 698 4712
Austria	.01 546 575 603
Bélgica	.02 275 0701
Canada	Eng./Esp.: I-888-PHILIPS (744-5477)
	Fra.: 1-800-661-6162
Dinamarca	3525 8761
España	.91 745 6246
Estados Unidos	I-888-PHILIPS (744-5477)
Finlandia	.09 2290 1908
Francia	.03 8717 0033
Grecia	.0 0800 3122 1223
Irlanda	.01 601 1161
Italia	.02 4827 1153
Luxemburgo	.26 84 30 00
Noruega	.2270 8250
Países Bajos	.053 482 9800
Portugal	2  359  440
Reino Unido	.0207 949 0069
Suecia	.08 632 0016
Suiza	.02 2310 2116



Be responsible
 Respect copyrights



## Índice

- 4 Índice
- 5 Información importante
- 5 Precauciones de seguridad
- 6 Qué contiene la caja
- 7 Requisitos del sistema
- 8 Descripción de funcionamiento
- 10 Navegación por los menús

#### 12 Preparando su PC

- 12 Instalación de Philips Media Manager
- 13 Instalación de la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver

#### 17 Instalación del SLA5500

- 18 Configuración
- 19 Menú Configuración Wizard
- 20 Cambio de la configuración de red

#### 22 Funcionamiento

- 22 Cómo oir archivos musicales
- 24 Cómo almacenar sus elementos musicales

#### 26 Configuración avanzada

- 26 Estructura del Menú Configuración
- 25 Gestión de perfiles de red utilizando el mando a distancia
- 29 Gestión de las diversas teclas
- 31 Configuración avanzada mediante la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver
- 32 Regulaciones de perfil standar
- 34 Cómo cargar el nuevo software en el equipo SLA5500
- 35 Solución de problemas
- 36 Glosario
- 37 Información adicional
- 38 Garantía

- Se requiere un adaptador de red inalámbrica o una emisora base inalámbrica para integrar el equipo SLA5500 en una red informática inalámbrica.
- Por favor instale y conecte el producto exclusivamente en el orden descrito en este manual. Esto garantiza unos resultados óptimos en la instalación minimizando los problemas técnicos.
- Por favor lea esta guía detenidamente antes de utilizar el equipo SLA5500 y guárdela para referencia en el futuro.
- Las descargas e información más recientes de este producto estarán disponibles en nuestra página Web www.philips.com/support
- Por favor compruebe si su proveedor de acceso a Internet cobra alguna tarifa adicional por superar un determinado límite de datos transferidos. Al utilizar los servicios multimedia de Internet diariamente podría superar dicho límite.
- Durante la configuración e instalación, podría ser útil tener a mano las instrucciones de su sistema de audio, emisora base inalámbrica u otros componentes de la red inalámbrica.

### Precauciones de seguridad

- NUNCA REALICE NI CAMBIE CONEXIONES CON EL SISTEMA DE AUDIO ENCENDIDO NI CON EL EQUIPO SLA5500 CONECTADO A LA RED ELÉCTRICA.
- Antes de utilizar el equipo, compruebe que la tensión eléctrica de funcionamiento indicada en la placa de características del equipo sea idéntica a la tensión eléctrica local. Si no fuera así, por favor consulte a su distribuidor.
- Los equipos de radio para aplicaciones inalámbricas no están protegidos contra perturbaciones debidas a otros servicios de radio.
- El equipo SLA5500 no debe estar expuesto a goteos ni salpicaduras. No se deben colocar recipientes que contengan líquidos, como por ejemplo, floreros, sobre este producto.
- No exponga el equipo SLA5500 a humedad excesiva, lluvia, arena o fuentes de calor que provengan de calefactores o la luz directa del sol.
- Deje una cantidad de espacio suficiente alrededor del equipo SLA5500 para proporcionar una ventilación adecuada.
- No abra el equipo SLA5500. Póngase en contacto con su distribuidor Philips si tuviese algún problema técnico.
- Ponga el equipo SLA5500 sobre una superficie plana, sólida y estable. Cuando se pone el equipo SLA5500 en el modo standby, éste continúa consumiendo algo de energía eléctrica. Para desconectar el equipo SLA5500 totalmente de la alimentación eléctrica quite el conector de alimentación de C.A. de la toma de corriente de la pared.
- Asegúrese de que pueda circular aire alrededor del equipo SLA5500 para evitar que éste se sobrecaliente. Además, evite poner cualquier fuente de calor (por ejemplo, un amplificador de potencia) debajo del mismo.
- Para evitar que el equipo SLA5500 se sobrecaliente internamente, nunca coloque nada encima del equipo.

# Qué contiene la caja

Por favor compruebe de que todos los elementos ilustrados a continuación estén presentes en la caja del Receptor musical inalámbrico. Se suministran para ayudarle a configurar su equipo SLA5500.

Receptor musical inalámbrico SLA5500



Mando a distancia incluye pilas (2x AAA)



Adaptador de potencia (110V o 200-240V) incluido cable de adaptador y cable de alimentación



Cable con conector estéreo RCA a conector de 1/8"



- CD-ROM que contiene: Este Manual de usuario Software Philips Media Manager
- Utilidad para PC Wireless Music Receiver



Guía rápida

#### Audio

Sistema de audio (por ejemplo, amplificador, VCR, DVD etc) con entradas auxiliares (AUX) (conexión RCA) o un sistema de altavoces activos

#### **Ordenador personal (PC)**

- Pentium Class 300MHz processor or better •
- 128 MB RAM
- 150 MB de espacio libre en disco duro
- Unidad de CD-ROM
- . Windows® XP Service Pack (SP) I
- Microsoft Internet Explorer 5.0 o posterior Tarjeta interfaz de red Ethernet o inalámbrica instalada y configurada con TCP/IP •

#### Red

Conexión inalámbrica (compatible con WiFi 802.11b/g) desde el receptor musical inalámbrico a un PC, estación base o ambas.

#### Entornos de red admitidos

Entornos de red

Infraestructura

#### Descripción

- Estación base inalámbrica (BS)
- PC con conexión a estación base . El equipo SLA5500 se conecta de forma inalámbrica a la BS
- Peer-to-peer (Ad Hoc)
- Sin estación base inalámbrica (BS)
- PC con tarjeta de red inalámbrica • • El receptor musical inalámbrico se
- conecta de forma inalámbrica al PC

## Descripción de funcionamiento

#### **Receptor musical inalámbrico**

I Sensor de infrarrojos Recibe las señales del mando a distancia.

#### 2 Pantalla LCD

Muestra el estado del menú para una fácil navegación por la biblioteca musical y los ajustes del sistema

- 3 Clavija para cable con conector estéreo de 1/8"
- 4 Clavija para cable con adaptador de alimentación
- 5 Orificio con botón de reset

#### Mando a distancia

#### I HOME

Muestra el menú de nivel superior. Enciende el equipo SLA5500 cuando éste se enciende en modo Standby.

#### 2 Botones numéricos 0-9

Reproduce el elemento almacenado en el número de presintonía seleccionado (0 a 9). En el modo editar: Clave 0-9 son utilizados para entrar los números y/o los caracteres (2abcABC). Clave I es utilizado también para símbolos especiales

$$(1 . . ? ! - & * # ~)$$

#### **3 PRESET**

Pulse este botón seguido de alguno de los botones numéricos (0-9) para almacenar el elemento actualmente seleccionado en el número de presintonía seleccionado.

#### 4 (UN)MARK

Pulse este botón una vez para agregar la canción que se está reproduciendo actualmente a la Dynamic Playlist.

Al reproducir Dynamic Playlist: púlselo para quitarlo de Dynamic Playlist.

#### 5 🔺 (Arriba)

Desplazamiento hacia arriba por la lista del menú actual (mantenga pulsado el botón para moverse rápidamente)

En el modo Editar: ponga o cambie caracteres desplazándose hacia arriba por la tabla de caracteres ASCII.

#### ▼ (Abajo)

Desplazamiento hacia abajo por la lista del menú actual (mantenga pulsado el botón para moverse rápidamente)

En el modo Editar: ponga o cambie caracteres desplazándose hacia abajo por la tabla de caracteres ASCII.

#### ◀ (IZQUIERDA)

Permite moverse hacia arriba un nivel en la jerarquía del menú mostrado en la pantalla LCD.

Ejemplo: si se muestra el artista, al pulsar el botón izquierdo se vuelve al menú Archivos de PC.

En el modo Editar: Mueve el cursor a la izquierda un caracter a la vez.

#### ► (DERECHA)

Selecciona el elemento de menú resaltado actualmente

Ejemplo: Si el elemento actualmente mostrado es un álbum, al pulsar el botón derecho se mostrará una lista de todas las canciones de dicho álbum

En el modo Editar: Mueve el cursor a la derecha, un carácter a la vez y confirma las entradas

#### 6 SYSTEM

Muestra el nivel superior del menú Configuración.

#### 7 SHUFFLE

Cambia entre los modos de reproducción aleatoria y secuencial en la carpeta actual. Nota: El modo seleccionado se almacena permanentemente hasta pulsar el botón Shuffle nuevamente o hasta apagar el equipo (modo StandBy).

#### 8 REPEAT

Pulse este botón una vez para repetir solamente la canción que se está reproduciendo (se aplica solamente a los archivos musicales). Se muestra el icono Repetir en la pantalla LCD .

Púlselo nuevamente para repetir todas las canciones del elemento actualmente seleccionado. Se muestra el icono Repetir todas en la pantalla LCD.

Al pulsarlo nuevamente se volverá al modo Reproducción normal.

#### **9** (PARAR)

Detiene la reproducción del elemento actual.

**IO I◀** (anterior/rebobinar)

Pulse este botón una vez para volver a la canción anterior en la lista de reproducción, álbum o artista. Si se llega al principio de la lista, continuará con el final de la lista. *En el modo Editar*: Pulse este botón para borrar un caracter a la vez (retroceso).

#### ↓ ↓ (pausa/reproducción)

Pulse este botón una vez para reproducir el elemento actualmente seleccionado (emisora de radio por Internet, lista de reproducción, álbum, artista, género o archivo de canción). Se muestra en pantalla información sobre el elemento actual. Púlselo nuevamente mientras se reproduce la canción para hacer una pausa. Para continuar reproduciendo un elemento en el que se ha hecho una pausa, pulse II/>> nuevamente.

#### **12** ►► (siguiente/avance rápido)

Pulse este botón una vez para ir a la canción siguiente de la lista de reproducción, álbum o artista. Si se llega al final de la lista, continuará con el principio de la lista. Pulse y mantenga pulsado el botón durante más de l segundo para avanzar rápidamente por la canción actual. La reproducción se reinicia al soltar el botón.

#### 14 INFO

Muestra información adicional sobre archivo musical actualmente seleccionado. Pulse este botón nuevamente para volver a la pantalla predefinida de visualización del elemento.

I5 <sup>I</sup>S (Silenciar) Silencia el sonido.

#### I6 OK

Selecciona el elemento del menú actualmente resaltado Ejemplo: Si el elemento actualmente mostrado es un álbum, al pulsar OK se iniciará la reproducción de dicho álbum

#### **17 PLAY LIST**

Muestra la Dynamic Playlist almacenada en el equipo SLA5500. La lista puede contener hasta 20 elementos

#### 18 JUMP TO

Activa la función Jump To (se activarán las teclas numéricas (0-9) ).

#### 19 (On/Standby)

Permite encender el Receptor musical inalámbrico.

Al pulsar este botón nuevamente se apagará el equipo (el equipo pasará al modo 'standby'). El equipo SLA5500 tiene una pantalla LCD incorporada. Conjuntamente con el mando a distancia, permite una utilización sencilla del equipo.

#### Estructura del menú en pantalla LCD

El menú mostrado en la pantalla LCD del Receptor musical inalámbrico está organizado según una jerarquía, permitiéndole acceder a:

- Menú Home
- Una Dynamic Playlist de los archivos musicales (si está disponible)
- Archivos musicales guardados en la biblioteca Philips Media Manager (se pueden ver varios servidores)
- Menú Configuración

La estructura exacta del menú dependerá de su entorno de red (es decir, si tiene acceso a Internet o no) y cómo está organizada su biblioteca musical en su ordenador personal.

Una estructura de menú de nivel superior en la pantalla LCD podría ser la siguiente:

#### Home



#### Navegación por los menús de la pantalla LCD

Pulse ► para seleccionar un elemento del menú (mueve hacia la derecha)

- Pulse 🛦 para subir el menú
- Pulse ▼ para bajar el menú
- Pulse < para cancelar un elemento del menú (mueve hacia la izquierda)

Pulse **HOME** (1) para activar el menú Home

Pulse SYSTEM (6) para entrar al menú Configuración

Pulse PLAY LIST (17) para entrar a Dynamic Playlist

## Iconos de la pantalla LCD del Receptor musical inalámbrico

La tabla siguiente describe los iconos que podrían aparecer en la pantalla LCD del Receptor musical inalámbrico.

#### Descripción

>	Se mueve hacia abajo en la jerarquía del menú.
<	Se mueve hacia arriba en la jerarquía del menú.
•	Procesando (por favor espere).
0	Se puede reproducir el elemento.
	Reproduciéndose actualmente.
II	En pausa actualmente.
IIAڭ	Reproduciendo actualmente todos los elementos.
Σ	Modo aleatorio activado.
ڻ	Modo Repetir activado.
ااهت	Modo Repetir todos activado.
Ð	Almacenamiento del elemento actual.
^	Minúsculas (modo Editar).
$\checkmark$	Mayúsculas (modo Editar).
) ¢	Estado rellenar buffer.
) T	Potencia de la señal inalámbrica/de radio.
¥c >¥	Red inalámbrica desconectada.
<b>₩~</b> ₩	Modo Peer-to-peer (ordenador a ordenador) inalámbrico disponible.

## Preparación del PC

Con el equipo SLA5500 podrá disfrutar de la música digital en cualquier parte de su hogar. El equipo SLA5500 se conecta a cualquier sistema de audio y se conecta de forma inalámbrica a un PC. El mando a distancia y la pantalla LCD incorporada proporcionan un control sencillo y una selección rápida de la música.

#### Características

- Examine el contenido de los archivos musicales de su ordenador
- Examine y busque el contenido por canción, todas las canciones, álbunes, artista, géneros y listas de reproducción
- Configure el equipo SLA5500 en su red simplemente utilizando el mando a distancia
- Gestione perfiles y actualice el software mediante la utilidad para PC Wireless Music Receiver
- Consulte la información de estado del dispositivo utilizando la página de presentación incorporada basada en la Web
- Escuche los archivos musicales (por ejemplo WMA, MP3, WAV) en su sistema de audio

Las instrucciones de este Manual de usuario dan por supuesto que dispone de una red inalámbrica activada y funcionando. La instalación de su red inalámbrica depende del dispositivo y por lo tanto está fuera del alcance de este documento. Por favor consulte la documentación de su dispositivo de red inalámbrica para obtener más detalles.

Para que sea totalmente operativo, el equipo SLA5500 requiere la instalación de:

• el software Philips Media Manager en su PC

El software Philips Media Manager le permite crear una biblioteca de archivos musicales en su PC.

Los archivos musicales incluyen los formatos MP3 y WMA. También proporciona un servidor multimedia UPnP que permite a su equipo SLA5500 examinar estos archivos en el PC.

• La utilidad para PC Wireless Music Receiver

Este software le permite configurar los perfiles de red de su Receptor musical inalámbrico. Normalmente, sólo tendrá que hacer uso de esta utilidad si:

- desea configurar un perfil de red desde un PC en vez de hacerlo desde un equipo SLA5500 o
- desea cargar software nuevo en su Receptor musical inalámbrico

### Instalación de Philips Media Manager

Ponga el CD de Philips Media Manager en su lector de CD o DVD e instale el software Philips Media Manager. El CD se inicia automáticamente. Si no fuese así, haga doble clic en 'Mi PC', a continuación en la unidad CD-ROM finalmente en el archivo 'Setup.exe' para iniciar el CD.



En el menú que aparece en la pantalla del ordenador haga clic en 'Install Philips Media Manager' y siga las instrucciones en pantalla.

Cuando abra Philips Media Manager por primera vez, se le preguntará si desea agregar una carpeta y buscar archivos de audio. Abra una unidad o una carpeta que contenga archivos de audio. (Por ejemplo: la carpeta Mis documentos, si ha almacenado archivos de audio en esa carpeta).

Siempre podrá agregar más archivos y carpetas posteriormente.

PHILIPS

#### Cómo agregar archivos a Media Manager

Sólo se podrá acceder a los archivos que vea en Media Manager desde el equipo SLA5500 y sólo los archivos admitidos por el equipo SLA5500 estarán disponibles en su sistema de audio.

Ι. Haga clic en 'Music'.

- 2 Primero haga clic en el botón 'Add Music' bajo las categorías multimedia, haga clic en 'Add Files o Folders...'.
- 3 Seleccione una carpeta o uno o más archivos de audio y haga clic en el botón 'Open' para agregar la carpeta o archivos seleccionados en la ventana de Media Manager.
  - > De ahora en adelante los archivos de audio que ha agregado estarán a disposición del equipo SLA5500.

#### Cómo abrir y cerrar la ventana de Media Manager.

Puede cerrar la ventana de Media Manager pero su icono permanecerá activo en la esquina inferior derecha del monitor de su ordenador. Este icono debe permanecer visible, de lo contrario el equipo SLA5500 no podrá acceder a los archivos multimedia en ese ordenador.

Al hacer doble clic en el icono se abre la ventana de Media Manager.

# Instalación de la utilidad para PC Philips

### Wireless Music Receiver

2 Haga clic en 'Install PC Utility'.

I Ponga el CD-ROM suministrado en la unidad de CD-ROM de su PC.

> A continuación se mostrará la pantalla del InstallShield Wizard.





Philips Wireless	Music Receiver Utility Setu	e 👂
Begin the installation	on by clicking the button below.	
2	Click this button to install Philips the specified destination director	Wireless Music Receiver Ublity software to ry.
Directory: C:I/Program Files(P	hilps(Wreless Music Receiver)	
	Egit Setup	Ment >>

3 Haga clic en el botón 'Siguiente' y siga las instrucciones en pantalla para instalar el software.



A View to a kill I

DJ Ötzi - Anto

Ŷ

My.Philips

Movies

👩 Philips Me

5 10 Photos

Music

Music



Configure Media Folders

🕂 🎯 Albums

Si está utilizando el control de direcciones MAC en su red inalámbrica, tendrá que conocer la dirección MAC de su Receptor musical inalámbrico. La dirección MAC es un número único que identifica su dispositivo en la red. Consta de una serie de números y letras en el formato siguiente: xx.xx.xx.xx.xx

La dirección MAC de su Receptor musical inalámbrico está impresa en la parte inferior del dispositivo. También puede mostrarse en la pantalla LCD. Consulte la Sección 'Cómo ver los ajustes del estado de la red'.

Deberá cambiar los ajustes de su red inalámbrica para excluir la dirección MAC de su Receptor musical inalámbrico del filtrado. Por favor consulte la documentación de su red inalámbrica para obtener los detalles sobre cómo hacerlo.

#### Activación de la Conexión compartida a Internet en su PC

Si su conexión a Internet está disponible a través de un solo PC, dicho PC debe tener activada la opción 'Conexión compartida a Internet'.

Para configurar y utilizar la característica Conexión compartida a Internet (ICS) en Microsoft Windows XP, haga lo siguiente:

- I Conéctese al ordenador principal como Administrador o Propietario.
- 2 En la barra de tareas, haga clic en 'Inicio' y a continuación 'Panel de control'.
- 3 En el Panel de control haga clic en 'Conexiones de red e Internet' bajo la opción 'Elija una categoría'.
- 4 Haga clic en el icono 'Conexiones de red'.
- 5 Haga clic con el botón derecho en la conexión que utilice para conectarse a Internet y elija Propiedades en el menú. Por favor, si se conecta a Internet utilizando un módem, haga clic con el botón derecho en la conexión de acceso telefónico que desee.
- 6 Haga clic en la ficha 'Avanzado'.
   Esto le dará acceso a las opciones para compartir su conexión a Internet.

#### Siguiente:

- a) En la Sección 'Conexión compartida a Internet': Ponga una marca para permitir a los demás usuarios conectarse a través de la conexión a Internet de este ordenador.
- b) Quite la marca que permite a los demás usuarios de red controlar o desactivar la conexión compartida a Internet.
- 7 Haga clic en OK (16). Aparecerá el siguiente mensaje:

'Al activar Conexión compartida a Internet su adaptador de red local quedará configurado para utilizar la dirección IP 192.168.0.1. Su ordenador podría perder la conexión con otros ordenadores de la red. Si estos ordenadores tienen direcciones IP estáticas, tendrá que configurarlos para obtener su direcciones IP automáticamente. ¿Está seguro de que desea activar Conexión compartida a Internet? '

8 Haga clic en Sí.

La conexión a Internet se comparte con otros ordenadores en la red local (LAN). El adaptador de red conectado a la red local queda configurado con una dirección IP estática de 192.168.0.1 y una máscara de subred de 255.255.255.0.

### Si utiliza Windows XP Service Pack 2 haga lo siguiente

Estas instrucciones le guiarán en la configuración de los ajustes de su red inalámbrica, en el siguiente caso:

• Si no dispone de una estación base inalámbrica (conocida también como router o punto de acceso) y su PC tiene un adaptador inalámbrico instalado.



Nota: Si no se muestra el icono de red inalámbrica, siga el procedimiento de instalación normal descrito en este Manual de usuario.

Haga clic en el icono de Red inalámbrica.
 Esto abre la ventana de Conexión de red inalámbrica.



09:00

Haga clic en 'Cambiar regulación avanzada'.
 Esto abre la ventana Propiedades de la conexión de red inalámbrica.



ssociation Authentication	Connection	
Network name (SSID):	) philips	
Wireless network key		
This network requires a k	ey for the following:	
Network Authentication:	<b>b</b> Open	~
Data encryption:	Disabled C	*
Network <u>k</u> ey:		
Confirm network key:		
Key inde <u>x</u> (advanced):	1	
The key is provided fo	r me automatically	
This is a computer-to-co access points are not us	mputer (ad hoc) network; v ed	vireless

neral Wireless Networks Advance	ed
Use Windows to configure my wire	eless network settings
Available networks:	
To connect to, disconnect from, or about wireless networks in range, c	find out more information lick the button below.
1	View Wireless Networks
Derow:	Move up Move down
Add <u>R</u> emove	Properties
configuration.	Advanced

- Seleccione la ficha 'Redes inalámbricas'. En este ficha podrá controlar sus redes inalámbricas.
- Haga clic en el botón 'Agregar'.
   Esto abrirá la ventana de Propieadades de la red inalámbrica.

Nota: Si esta lista ya ha sido rellenada, 'Quite' todos los elementos primero.

- 5a Rellene un nombre de red (SSID) con el que desea identificar su red inalámbrica, por ejemplo: 'philips'.
   Este es el nombre que el dispositivo Streamium reconocerá.
- 5b Seleccione 'Abrir' la autenticación de la red.
- 5c Seleccione 'Deshabilitado' de la codificación de datos.
   Nota: Si desea activar la codificación WEP, consulte los detalles en este Manual de usuario.
- **5d** Marque la casilla junto a 'Ésta es una red de equipo a equipo (ad hoc); no se utilizan puntos de acceso inalámbrico'.
- 6 Haga clic en 'Aceptar'.
   Esto abrirá la ventana de Propiedades de la red inalámbrica.
- 7 Haga clic en 'Aceptar'.
   Esto cerrará la ventana de Propiedades de la conexión de red inalámbrica.

# Cómo mejorar el tiempo de arranque de conexión del equipo SLA5500 a la red informática (modo adhoc)

Podría experimentar una larga espera mientras el equipo SLA5500 'busca servidores UPnP'.

Puede reducir este tiempo ejecutando la utilidad de red AutoIP suministrada.

- Coloque el CD-ROM.
- Seleccione 'TOOLS'.
- Inicie 'Auto IP Network Utility'.
- Siga las instrucciones en pantalla.

Nota: No use la utilidad de red Auto IP si tiene una estación base inalámbrica o router en su red o si tiene activada la opción Conexión compartida a Internet (ICS).

## Instalación del equipo SLA5500

#### Antes de empezar

- Asegúrese de que su red inalámbrica esté activada.
- Si su estación base tiene activada la opción de filtrado MAC (Control de acceso a los medios) asegúrese de haber agregado la dirección MAC del equipo SLA5500 en la lista de control de acceso de su estación base. Para obtener los detalles consulte la Sección 'Control de la dirección MAC en la red inalámbrica'.
- Si está utilizando un firewall, asegúrese de tener correctamente configurado el Firewall para utilizar el equipo SLA5500.

Consulte la Sección 'Información adicional' para obtener los detalles.

#### Conexión del equipo SLA5500

I Coloque las pilas y asegúrese de que queden en su posición correcta como indican los símbolos marcados.



- Conecte el conector de 1,8" del cable en la clavija de audio del equipo SLA5500. Conecte el otro extremo en la entrada AUX de su amplificador de audio (2x RCA).
- 3 Conecte el cable de alimentación eléctrica en la clavija de alimentación del Receptor musical inalámbrico y conéctelo a la fuente de alimentación. El Receptor musical inalámbrico debe encenderse automáticamente después de unos segundos (si no lo hace, pulse el botón to del mando a distancia).

Select Languag	
English Francais Italiano Deutsch	
4	+

- 4 Seleccione el idioma del menú de visualización: English, Français, Italiano, Deutsch, Español o Nederlands.
  - Utilice ▲ y ▼ para seleccionar. Confirme con OK o ►.
     El Receptor musical inalámbrico buscará automáticamente una red inalámbrica disponible e iniciará el Configuración Wizard en el dispositivo.

## Configuración

#### Introducción

El equipo SLA5500 tiene un Configuración Wizard que le guiará por el proceso de configuración de los perfiles de red del equipo SLA5500. El Configuración Wizard se utiliza si desea:

- Instalar el equipo SLA5500 por primera vez.
- Hacer cambios posteriores en los ajustes de un perfil de red.

Este capítulo describe:

- Información que necesitará para configurar el perfil de red inalámbrica para el equipo SLA5500
- Estructura del menú Configuración

• Cómo utilizar el Configuración Wizard para cambiar los ajustes de los perfiles de red

#### Información de red requerida por el Configuración Wizard

El Configuración Wizard le guiará por el proceso de configuración, pidiéndole editar uno o más de los siguientes ajustes. Antes de continuar, asegúrese de tener la siguiente información disponible:

Mensaje	Opción seleccionada	Información que necesita conocer
Selección de red	SSID Modificar la red SSID	SSID de la red actual (a confirmar) SSID de red alternativa
Seleccionar tipo de red	Infraestructura (Punto de acceso disponible) Ad Hoc	¿Hay un punto de acceso disponible disponible en la red inalámbrica?
Seleccionar codificación	WEP	Tecla y tecla de codificación
Editar dirección IP	Automático (DHCP) Dirección IP estático	¿Hay un servidor DHCP disponible? Dirección IP (para el equipo SLA5500) Subnet Mask Gateway Servidor DNS preferido Servidor DNS alternativo

Nota: El equipo SLA5500 determina algunos ajustes automáticamente durante la búsqueda de una red inalámbrica. Es posible que no le pida todos los ajustes indicados durante el proceso de configuración.

## Menú Configuración Wizard

#### **Configuración Wizard**

El Wizard se inicia automáticamente durante la instalación o al hacer reset. Si no fuera así, pulse el botón **SYSTEM** del mando a distancia en cualquier momento para moverse hacia abajo por el Configuración Wizard.



#### Inicio de Configuración Wizard

El Configuración Wizard se inicia automáticamente la primera vez que se enciende el equipo SLA5500.

Para iniciar Configuración Wizard posteriormente haga lo siguiente: I Pulse **SYSTEM** (6) del mando a distancia para visualizar el menú Configuración.

- 2 Pulse ▼ hasta que se resalte 'Configuración Wizard'. Pulse ►.
- 3 Pulse ► del mando a distancia para pasar a la siguiente pantalla y empezar el proceso de configuración.
  - Nota: Este proceso requiere que conozca algunos detalles técnicos sobre cómo se configura la red inalámbrica. Si no está seguro de alguno de esto ajustes, consulte a la persona que configuró su red inalámbrica o consulte la documentación de red correspondiente.

### Cómo cambiar los ajustes de red

#### Introducción de texto en el modo Editar

Para algunos ajustes (Por ejemplo: SSID, tecla WEP, Proxy Hostname) tendrá que introducir caracteres de texto en el modo Editar. En el modo Editar puede utilizar los botones numéricos del mando a distancia para introducir texto, de forma similar a como introduce mensajes de texto en un teléfono móvil.

Las funciones especiales siguientes también están disponibles en el modo Editar:





Si la pantalla LCD muestra el mensaje 'Selección de red':

 Si hay más de una red inalámbrica disponible, pulse ▼ para elegir la SSID (Identificación del conjunto de servicios) de la red inalámbrica y pulse ►.
 - O -

Compruebe que la SSID mostrada para la red inalámbrica única encontrada sea correcta y pulse ►.

2 De lo contrario pulse ▼ para elegir Edit Network SSID y pulse ►.
 Introduzca la SSID (consulte la Sección 'Introducción de texto en el modo Editar').
 La SSID debe contener entre 2 y 32 caracteres alfanuméricos, diferenciándose mayúsculas de minúsculas.

Pulse ► cuando haya terminado de introducir la SSID.





#### Selección de un tipo de red

Si la pantalla LCD muestra el mensaje 'Seleccionar tipo de red': (Consulte la Sección 'Entornos de red admitidos' para obtener una descripción más completa de los tipos de red).

- I Pulse ▼ para elegir una opción y pulse ►.
- 2 Elija 'Infraestructura' si dispone de una estación base. -O-

Elija la opción 'Ad-hoc' si el equipo SLA5500 se va a conectar directamente al adaptador inalámbrico del PC.

#### Selección de los ajustes de codificación

Si la pantalla LCD muestra el mensaje 'Seleccionar codificación' o 'Modificar tecla I': I Pulse ▼ para elegir una opción, luego pulse ►.

- 2 Elija 'No' si no utilizará codificación en la red inalámbrica o 'WEP' si va a utilizar codificación WEP.
- 3 Si elige 'Si', se le pedirá introducir la tecla WEP. Si ya existe una clave en el perfil actual, se mostrarán asteriscos (\*\*\*) en lugar de la clave actual.Consulte la Sección 'Introducción de texto en el modo Editar'.
  - Nota: Consulte el Manual de usuario de su estación base inalámbrica para obtener los detalles sobre cómo identificar la tecla WEP.
- 4 Pulse ► cuando haya terminado de introducir la clave. El tipo de clave y la longitud de clave se mostrarán en la parte superior derecha de la pantalla LCD, en función de lo que haya introducido: es decir, ASCII o Hex, 64 o 128 bits.
  - Nota: Como opción predefinida se utilizará la tecla 1.

Para utilizar otra tecla, consulte la Sección 'Gestión de las diversas teclas'.

#### Selección de la regulación IP

Si la pantalla LCD muestra el mensaje 'Regulación IP':

- I Pulse ▼ para elegir una opción y pulse ►.
- 2 Elija 'Automático (DHCP)' si está utilizando DHCP o Auto IP en la red o 'Dirección IP estático' si el equipo SLA5500 necesita una dirección IP fija.
- 3 Si elije la opción 'Dirección IP estático' se le pedirá que edite/confirme la dirección IP del equipo SLA5500, así como la máscara de subred, gateway, Servidor DNS preferido y Servidor DNS alternat. Pulse ► después de confirmar/introducir cada dirección IP.

#### Finalización de la configuración

- I Cuando haya introducido todos los ajustes requeridos, el Configuración Wizard mostrará el mensaje: 'Configuración completa...Aplicar regulación?'.
- 2 Si está modificando un perfil existente, pulse ▶ para mostrar el menú Archivar bajo perfil. Pulse ▼ para elegir un perfil en el que va a guardar los nuevos ajustes.
- 3 Pulse ▶ para terminar. Se mostrará el mensaje 'Configuración Wizard...Archivar regulación' o 'Configuración Wizard...Archivar bajo perfil xxx.' brevemente en pantalla, dependiendo de si está aplicando los cambios al perfil activo o a un perfil distinto. El Configuración Wizard mostrará entonces el menú Home.

Nota: Si apareciese el mensaje No Network (no hay red) u otro mensaje de error, el equipo SLA5500 no podría conectarse a una red inalámbrica disponible. Por favor la Sección 'Solución de problemas'.

#### Cómo cargar el nuevo software en el equipo SLA5500

Compruebe la página Web www.philips.com/support donde encontrará nuevas versiones de software. Cuando la nueva versión de software está disponible, el Software Upload Wizard de la utilidad para PC Wireless Music Receiver de Philips le ayudará a instalarlo en su equipo SLA5500.







## Funcionamiento

#### Introducción

Este capítulo describe como:

- Encender el equipo SLA5500
- Examinar y escuchar archivos musicales guardados en su PC a través de su sistema de audio.
- Utilizar los números de presintonía para guardar y reproducir hasta 10 elementos (canciones, listas de reproducción, etc).
- Utilizar una Dynamic Playlist para guardar y reproducir hasta 20 elementos (canciones, listas de reproducción, etc).

#### Encendido del equipo SLA5500

- I Pulse O o **HOME** para encender el equipo SLA5500.
- 2 Si el dispositivo está correctamente configurado, verá el menú Home en pantalla. Si no lo está, se mostrará el Configuración Wizard (consulte la Sección 'Configuración').

### Cómo oir archivos musicales

El equipo SLA5500 le permite escuchar archivos musicales guardados en su PC a través de su sistema de audio. Los formatos de los archivos musicales incluyen WMA, MP3 y WAV.

#### Antes de empezar

- I El equipo SLA5500 debe estar conectado a la red inalámbrica.
- 2 El Servidor multimedia UPnP debe estar ejecutándose en el PC que contenga la biblioteca musical Philips Media Manager (consulte la Sección 'Puesta en marcha del Servidor multimedia UPnP').
- 3 Debe haber al menos un archivo musical en la biblioteca musical Philips Media Manager en su PC.

#### Menú de archivos musicales

Podrá examinar los archivos musicales por álbum, todas las canciones, artista, género (estilo musical), género/artista, género/álbum y lista de reproducción. Los archivos musicales están organizadas en un menú jerárquico, de forma parecida a la que se utiliza para organizar archivos en subdirectorios en un PC.

Los elementos del menú se muestran en la pantalla LCD del equipo SLA5500 y podrá navegar por el menú utilizando el mando a distancia. El contenido real de cada menú está determinado por la estructura de su biblioteca musical Philips Media Manager.



## Funciones del mando a distancia relativa a los archivos musicales

Se pueden utilizar las siguientes funciones del mando a distancia en el modo Reproduce:

II∕► Reproduce el archivo mostrado/hace pausa en el eler		Reproduce el archivo mostrado/hace pausa en el elemento actual.
		Púlselo una vez para reproducir la siguiente canción/manténgalo pulsado para avanzar rápidamente por la canción actual.
	<b> 44</b>	Reproduce la canción anterior
	•	Detiene la reproducción
	REPEAT	Púlselo una vez para repetir la canción actual/ Púlselo dos veces para repetir todas las canciones.
	INFO	Muestra información de la canción
	SHUFFLE	Cambia al modo Reproducción aleatoria (reproducción aleatoria/reproducción secuencial).

#### Reproducción de archivos musicales

Utilice el mando a distancia y siga estos pasos para examinar y reproducir archivos musicales:

- I Pulse HOME (I) en el mando a distancia para ir al menú de nivel superior.

Si hay varios servidores disponibles, pulse  $\triangledown$  para resaltar el nombre del servidor que desee y pulse  $\blacktriangleright$ .

- 3 Para seleccionar un género, álbum, artista, lista de reproducción o canción, pulse

   ▲ o ▼ para subir y bajar por los elementos del menú y pulse ▶ para moverse a la derecha en la jerarquía del menú hasta que se muestre en pantalla el elemento que desee.
- 4 Cuando vea este icono ④ podrá pulsar II/► para iniciar la reproducción de dicho elemento.

Si pulsa Ⅲ/► mientras:

- se muestra una lista de reproducción, se reproducirán todas las canciones incluidas en dicha lista
- se muestra un artista en pantalla, se reproducirán todas las canciones de todos los álbunes de dicho artista
- se muestra un álbum en pantalla, se reproducirán todas las canciones incluidas en dicho álbum
- se muestra el título de una canción en pantalla, sólo se reproducirá dicha canción.





#### Visualización de la información de la canción

La pantalla LCD del equipo SLA5500 muestra diversas informaciones durante la reproducción, como por ejemplo detalles del archivo musical, modo de reproducción y el estado de la red.

<b>Ejemplo de visualización</b> Nick Ferry One More Time Born To Be Happy	<b>Explicación del texto</b> Nombre del artista. Nombre del álbum. Título de la canción que se reproduce en ese momento.
Modos de reproducción:	
•	Reproduciéndose actualmente
II	• En pausa actualmente
<del>ن</del>	• Modo Repetir activado.
IIA	• Modo Repetir todas activado
Ξ	• Modo Aleatorio activado
<	Se mueve hacia arriba en la jerarquía del menú.
>	Se mueve hacia abajo en la jerarquía del menú.
0	Se puede reproducir el elemento.
9/54	Número de canción (9) del total de canciones (54) en un elemento.
) Y	Indicador de potencia de la señal inalámbrica.
↓ ◆	Indicador de rellenado del buffer.
0 I: IS /02:30	Tiempo transcurrido/tiempo total de la canción actual (opción predefinida).

### Cómo almacenar sus elementos musicales

## Cómo almacenar un elemento en un número de presintonía

Puede almacenar una álbum, artista, lista de reproducción o canción en uno de 10 números de presintonía.

- I Seleccione un elemento a almacenar (consulte las secciones anteriores) y compruebe que esté activando reproduciéndolo.
- 2 Pulse **PRESET** (3), seguido de un número de presintonía (0 a 9) donde desea guardar el elemento.
  - Nota: No hay función de 'borrado', simplemente se sobreescribe una presintonía existente con el elemento nuevo.



#### Selección y reproducción de un elemento presintonizado

- I Simplemente pulse el botón correspondiente al número de presintonía (0 a 9).
- 2 Pulse II/> para escuchar el elemento seleccionado.
- 3 Pulse para dejar de escuchar el elemento seleccionado.

## Almacenamiento de elementos en la lista de reproducción dinámica

Podrá guardar hasta 20 de sus elementos favoritos (álbunes, canciones, etc) en una lista de reproducción dinámica almacenada localmente en el equipo SLA5500.

Para agregar un elemento que se está reproduciendo actualmente a la Dynamic Playlist:

• Pulse (UN)MARK (4).

Para quitar un elemento que se está reproduciendo actualmente de la Dynamic Playlist:

• Pulse (UN)MARK (4).

## Reproducción de elementos de la lista de reproducción dinámica

I Pulse **PLAY LIST** (17) - O -

> Pulse **HOME** (I) luego ▼ hasta que resalte 'Dynamic Playlist'. Pulse ►.

- 2 Para reproducir la lista de reproducción completa, pulse II/>.
- 3 Para reproducir un elemento específico en la Dynamic Playlist, pulse ▲ o ▼ hasta que quede resaltado el elemento que desee. Pulse ►.

## Sustitución de elementos en la lista de reproducción dinámica

La Dynamic Playlist puede contener hasta 20 elementos. Si intenta agregar más de 20 elementos se mostrará el mensaje 'Lista completa' en la pantalla LCD. Si desea sustituir un elemento existente, por un elemento nuevo:

- I Pulse PLAY LIST (17) para visualizar la lista.
- 2 Pulse ▼ para localizar el elemento a sustituir.
- 3 Pulse (UN)MARK (4) para quitar el elemento antiguo de la lista. Se introducirá el elemento nuevo automáticamente en la Dynamic Playlist.







#### Introducción

Las funciones de Configuración del equipo SLA5500 están dispuestas en un menú jerárquico, de forma parecida a cómo se organizan archivos en subdirectorios de un PC. Los elementos del menú se muestran en la pantalla LCD del Receptor musical inalámbrico y se navega por el menú utilizando el mando a distancia. Consulte la Sección 'Estructura del Menú Configuración'.

Este capítulo describe como:

- Ver los distintos ajustes de estado de la red para solucionar problemas.
- Utilizar Configuración Wizard para hacer cambios en los ajustes de un perfil de red después de la instalación inicial.
- · Gestionar qué perfil desea cambiar cuando se inicia el Configuración Wizard.
- Cambiar el nombre del dispositivo de su equipo SLA5500.
- Seleccionar un nuevo perfil de red para su equipo SLA5500
- Hacer reset a su equipo SLA5500 a los ajustes de fábrica.

#### Antes de empezar

- Encienda el equipo SLA5500.
- La red inalámbrica debe estar disponible.

## Estructura del Menú Configuración



### ES

#### Cómo ver los ajustes del estado de la red

Para solucionar problemas, puede ver los distintos ajustes del estado de la red como aparecen listado en la 'Lista de ajustes del estado de la red'

Utilice el mando a distancia y siga los pasos indicados a continuación para mostrar los ajustes del estado de la red:

- I Pulse SYSTEM (6) en el mando a distancia para mostrar el menú Configuración.
- 2 Pulse ▼ hasta que aparezca resaltado 'Status del mecanismo'. Pulse ►.
- 3 Para navegar por los ajustes del Status de la red, pulse  $\blacktriangle/\nabla$ .

Nota: Para cambiar los ajustes del Status del mecanismo, consulte la Sección 'Gestión de perfiles de red utilizando el mando a distancia'.

#### Lista de ajustes del estado de la red

<b>Ajustes</b> Nombre del mecanismo	<b>Explicación</b> Nombre del dispositivo SLA5500. Ejemplo: Mi SLA5500
Versión firmware	Versión del firmware del equipo SLA5500 que se está utilizando.
Versión Bootloader	Versión del software del bootloader del equipo SLA5500 que se está utilizando.
Versión hardware	Versión del hardware del equipo SLA5500 que se está utilizando.
SSID	SSID (Identificador del conjunto de servicios) de la red inalámbrica.
Tipo de red	Tipo de red inalámbrica: Infraestructura si la red utiliza una estación base de Internet; Ad-hoc si la red utiliza una conexión peer-to-peer y no hay una estación base de Internet.
Codificación	Indica si la codificación está activada en la red inalámbrica: Ninguno o WEP.
Fuerza de la señal WiFi	Potencia de la señal de la red inalámbrica.
Canal WiFi	Canal inalámbrico actualmente utilizado por el equipo SLA5500.
Dirección MAC	Dirección MAC física del equipo SLA5500.
Dirección IP (DHCP)	Dirección IP dinámica actualmente asignada al equipo SLA5500 por un servidor DHCP si se está utilizando DHCP).
Dirección IP	Dirección IP estática actualmente asignada al equipo SLA5500 (si no se está utilizando DHCP).



Subnet Mask	Máscara de subred para la red a la cual está conectado el equipo SLA5500.
Gateway	Dirección IP del gateway utilizado por el equipo SLA5500.
Servidor DNS preferido	Dirección IP del servidor DNS preferido utilizado por el equipo SLA5500.
Servidor DNS alternat.	Dirección IP del servidor alternat. utilizado por el equipo SLA5500.
Servidor Proxy	Indica si el tráfico hacia y desde Internet debe pasar primero a través de un servidor Proxy (Desactivado/Activado).
Hostname Proxy	Es el nombre del ordenador que contiene el servidor proxy al cual está conectado el equipo SLA5500.
Proxy Port	Puerto del servidor Proxy al cual está conectado el equipo SLA5500.

### Gestión de perfiles de red

Si han habido cambios en la configuración de su red inalámbrica desde que instaló el equipo SLA5500 o si ha tenido problemas al utilizar el equipo SLA5500 podría ser necesario cambiar los ajustes de los perfiles de red utilizando el Configuración Wizard.

Nota: El cambio de los ajustes de red requiere algunos conocimientos técnicos de cómo está configurada su red inalámbrica. Si no está seguro de alguno de estos ajustes, consulte a la persona que configuró su red inalámbrica o consulte la documentación de red correspondiente.

#### Cambio de los ajustes del perfil de red actualmente activo

- I Pulse SYSTEM (6) en el mando a distancia para mostrar el menú Configuración.
- 2 Pulse ▼ hasta que se resalte 'Configuración Wizard'. Pulse ►.
- 3 Ahora siga los pasos indicados en la Sección 'Cómo cambiar los ajustes de red' para cambiar los ajustes de perfil de red correspondiente al perfil actualmente activo.

#### Cambio del idioma del menú de visualización

- I Pulse SYSTEM (6) en el mando a distancia para mostrar el menú Configuración.
- 2 Pulse ▼ hasta que se resalte 'Seleccione la lengua'. Pulse ►.
- 3 Seleccione el idioma del menú que desee.



#### Cambio de los ajustes de un perfil de red no activo

Como opción predefinida, cualquier cambio que haga en los ajustes de red se aplicarán al perfil activo (es decir, el perfil que tiene actualmente cargado en el equipo SLA5500). Si desea hacer cambio a otro perfil, primero debe activar la gestión de perfiles.

- I Pulse SYSTEM (6) en el mando a distancia para mostrar el menú Configuración.
- 2 Pulse ▼ hasta que se resalte 'Regulación avanzada'. Pulse ►.
- 3 Cuando la opción 'Gestión de perfiles []' queda resaltada, pulse ►.
- 4 Cuando la opción 'Activado' esté resaltada. Pulse ▶ para activar el ajuste [\*].
- 5 Ahora siga los pasos indicados en la Sección 'Cómo cambiar los ajustes de red' para cambiar los ajustes de perfil de red. Se le pedirá que seleccione el perfil a cambiar.
  - Nota: Si desea hacer que este perfil sea el perfil activo del equipo SLA5500, siga los pasos indicados en la Sección 'Activación de un perfil nuevo en el equipo SLA5500 utilizando el mando a distancia'.

#### Desactivación de la gestión de perfiles

Cuando haya realizado los cambios en los perfiles no activos, puede desactivar la Gestión de perfiles de la forma siguiente:

- I Pulse SYSTEM (6) en el mando a distancia para mostrar el menú Configuración.
- 2 Pulse ▼ hasta que se resalte 'Regulación avanzada'. Pulse ►.
- 3 Cuando la opción 'Gestión de perfiles []' queda resaltada, pulse ►.
- 4 Pulse ▼ hasta la opción 'Desactivado' quede resaltada.
   Pulse ▶ para desactivar los ajustes [\*].

### Gestión de las diversas teclas

El equipo SLA5500 admite hasta 4 teclas para la codificación WEP. Como opción predefinida se utiliza, Key Index I cuando se introduce una tecla WEP.

Sin embargo, si desea introducir una clave contra otra Key index, siga estos pasos: I Pulse **SYSTEM** (6) en el mando a distancia para mostrar el menú Configuración.

- 2 Pulse  $\mathbf{\nabla}$  hasta que se resalte 'Regulación avanzada'. Pulse  $\mathbf{\blacktriangleright}$ .
- 3 Cuando la opción 'Gestión clave []' quede resaltada, pulse ►.
- 4 Cuando la opción 'Activado' esté resaltada. Pulse ▶ para activar el ajuste [\*].
- 5 Ahora siga los pasos indicados en la Sección 'Cómo cambiar los ajustes de red' para cambiar los ajustes de perfil de red. Se le pedirá que seleccione una 'Key Index' antes de introducir la tecla WEP.
- 6 Asegúrese de haber seleccionado 'Próxima' cuando haya terminado y desactive la opción 'Gestión clave' en 'Regulación avanzada' cuando haya terminado.





#### Activación de un perfil nuevo en el equipo SLA5500 utilizando el mando a distancia

Un perfil de red 'predefinido' se carga automáticamente al instalar por primera vez el equipo SLA5500.

Sin embargo podría activar un perfil de red alternativo que haya creado utilizando Configuración Wizard o la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver.

Siga los pasos indicados a continuación para activar un perfil de red distinto: I Pulse SYSTEM (6) en el mando a distancia para mostrar el menú Configuración.

- Pulse ▼ hasta que se resalte 'Seleccionar perfil'. Pulse ►.
- 3 Se mostrará una lista de los perfiles disponibles. El perfil actualmente activo queda indicado mediante un asterisco [\*].
- 4 Pulse ▼ para resaltar el perfil que desee. Pulse ►.
- 5 Se mostrará el mensaje 'Seleccionar perfil N...Archivar regulación'. Después de unos segundos, se reiniciará el equipo SLA5500. El dispositivo está ahora preparado para funcionar utilizando el nuevo perfil.

Nota: Esta función también puede realizarse mediante la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver - consulte la Sección 'Activación de un perfil de red distinto'.

#### Edición del nombre del dispositivo

Su equipo SLA5500 recibe como nombre de dispositivo predefinido Philips SLA5500 durante la instalación inicial.

Siga estos pasos para cambiar el nombre del dispositivo del equipo SLA5500:

- I Pulse **SYSTEM** (6) del mando a distancia para mostrar 'Configuración'.
- 2 Pulse ▼ hasta que se resalte 'Regulación avanzada'. Pulse ►.
- 3 Press ▼ hasta que se resalte 'Nombre del mecanismo'. Pulse ►.
- Pulse ▼ hasta que la opción 'Cambiar' quede resaltada. Pulse ►.
- 5 Edite el nombre del dispositivo SLA5500 (consulte la Sección 'Introducción de texto en el modo Editar'). Ejemplo: Mi SLA5500
- 6 Pulse ▶ para completar el cambio.

#### Realización de una reset del hardware a los ajustes de fábrica

En condiciones normales, deberá hacer reset al equipo SLA5500 a sus ajustes de fábrica activando el Perfil predefinido de fábrica mediante la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver (consulte la Sección 'Activación de un perfil de red distinto').

Sin embargo, si esto no fuese posible por alguna razón, podrá realizar un reset de hardware en el dispositivo SLA5500 mismo de la forma siguiente: L

- Asegúrese de que el equipo SLA5500 esté encendido.
- 2 Introduzca la punta de un clip en el pequeño orificio de reset y mantenga pulsado el botón de reset durante 2 segundos.
- 3 Quite la punta del clip y espere a que el equipo SLA5500 se reinicie.





## Configuración avanzada mediante la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver

La utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver es un software que se ejecuta en su ordenador. La mayoría de las tareas que realiza pueden llevarse a cabo sencillamente en el equipo SLA5500 utilizando el mando a distancia.

Sin embargo, puede haber alguna ocasión en la que prefiera utilizar la utilidad para PC Wireless Music Receiver.

Este capítulo describe cómo llevar a cabo las tareas siguientes:

- Iniciar la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver
- Gestionar perfiles de red utilizando la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver
- Ver los perfiles de red existentes
- Activar un perfil de red distinto para el equipo SLA5500
- Editar un perfil de red
- Verificar que el equipo SLA5500 esté disponible en la red inalámbrica\*
- Cargar nuevo software en el equipo SLA5500 cuando esté disponible\*

\*) Estas tareas SÓLO pueden ser realizadas mediante la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver.

#### Inicio de la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver

La utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver es una herramienta de software para gestionar la configuración de su equipo SLA5500 desde su PC.

Nota: Antes de iniciar la utilidad, deberá instalarla en su sistema. Encontrará los detalles en la Sección 'Instalación de la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver'.

Cómo iniciar la herramienta:

- Desde el menú Inicio, elija Programas, Philips Wireless Music Receiver PC Utility'
   O
- Abra el archivo WMRI.exe en Windows Explorer en la carpeta donde instaló el software (la carpeta predefinida es 'Archivos de programa'\Philips\Wireless Music Receiver).

Cuando se abra la aplicación, intentará automáticamente localizar todos los equipos SLA5500 disponibles en la red y mostrará aquellos que encuentre en la lista de receptores musicales inalámbricos disponibles.

#### Nota: Si no se localizan adaptadores de red, se mostrará el siguiente mensaje: 'No network Adapters found'.

La utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver no pudo encontrar ningún adaptador de red adecuado en su sistema. Este programa requiere al menos un adaptador de red disponible (cableado o inalámbrico). Si esto ocurriese por favor consulte la Sección 'Solución de problemas'.

#### Gestión de perfiles utilizando la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver

El equipo SLA5500 se suministra preconfigurado con determinados ajustes de fábrica. Estos ajustes se almacenan en el perfil de red Ajustes predefinidos en fábrica, que no puede ser cambiado. Sin embargo, se proporcionan otros perfiles que podrá editar para que se adapten a su red inalámbrica.

Hay dos métodos de gestionar los perfiles:

- A Directamente el equipo SLA5500 utilizando el mando a distancia
   O –
- B Utilizando la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver.

### Regulaciones de perfil standar

El equipo SLA5500 se suministra con los siguientes ajustes predefinidos:

SSID: philips Dirección IP: DHCP activado Proxy: No WEP: desactivado Mode: Infraestructura

#### PERFIL I:

SSID:	philips
Dirección IP:	DHCP activado
Proxy:	No
WEP:	desactivado
Mode:	Infraestructura

#### Ver los perfiles de red existentes

Para visualizar los detalles del perfil de red existente haga lo siguiente:

- I En la ventana principal de la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver haga clic en su nombre y seleccione un Wireless Audio Link de la lista y haga clic en el botón 'Profiles...'.
- 2 Se muestra el perfil predefinido de fábrica. Haga clic en las demás fichas para mostrar perfiles alternativos, si los hubiera. El perfil actualmente activo tiene el botón 'Make Active' sombreado (desactivado) y el icono 'Perfil activo' en la esquina superior derecha de la pantalla.
  - Nota: Esto también puede hacerse directamente en el equipo SLA5500 utilizando el mando a distancia, consulte la Sección 'Cómo ver los ajustes del estado de la red'.

#### Activación de un perfil de red distinto

Para activar un perfil de red distinto para el equipo SLA5500 haga lo siguiente:

- I En la ventana principal de la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver haga clic en su nombre y seleccione un Wireless Audio Link de la lista y haga clic en el botón 'Profiles...'.
- 2 Haga clic en la ficha del perfil correspondiente y haga clic en el botón 'Make Active'. Haga clic en el botón 'Close' para volver a la ventana principal.
- 3 Haga clic en el botón 'Discover...'. El equipo SLA5500 debe mostrarse en el panel principal.

Nota: Esto también puede realizarse directamente en el equipo SLA5500 utilizando el mando a distancia. Consulte la Sección 'Activación de un perfil nuevo en el equipo SLA5500 utilizando el mando a distancia'.

#### Edición de un perfil de red

El perfil de fábrica de un equipo SLA5500 no puede ser editado. Sin embargo, hay otros perfiles disponibles que pueden editarse para crear perfiles nuevos. Para cambiar estos ajustes, tendrá que tener algunos conocimientos sobre la configuración de su red inalámbrica.

Nota: Los perfiles alternativos pueden editarse en cualquier momento, pero cualquier información existente en el perfil seleccionado será sobreescrita cuando se haya editado y guardado el perfil.

- I Muestre el perfil a editar (consulte la Sección 'Ver los perfiles de red existentes').
- 2 Dé a su perfil un nombre de perfil único.
- 3 Ponga la SSID (ID del conjunto de servicios) de su red local inalámbrica.
- 4 Como opción predefinida, el perfil utilizará el tipo de red infraestructura (es decir, hay una estación base de Internet disponible en la red). Sin embargo, si selecciona la casilla de marcación Allow ad-hoc connection, significa que su PC utilizará una conexión directa (peer-to-peer) con el equipo SLA5500.
- Si está utilizando la codificación WEP en la red inalámbrica, haga clic en la casilla de marcación WEP enabled (WEP activada) y ponga la clave WEP apropiada así como el Key index.
- Si utiliza un servidor proxy, marque la casilla Use proxy server (Utilice servidor proxy). Ponga el servidor Proxy como una dirección IP (por ejemplo 192.167.0.10) o como un nombre (por ejemplo my.proxy). El número de puerto Proxy debe ser un valor numérico (por lo general este es un puerto 80 u 8080).
- 5 Si el equipo SLA5500 recibirá una dirección IP dinámica de forma automática desde un servidor DHCP, seleccione la casilla de marcación Use DHCP (Utilice DHCP).
- 6 Si el equipo SLA5500 requiere una dirección IP fija, deje la casilla de marcación Use DHCP (Utilice DHCP) sin marcar y ponga la dirección IP del equipo SLA5500, así como la máscara de subred y las direcciones IP del gateway, servidor DNS preferido y servidor DNS alternat.
- 7 Haga clic en el botón 'Apply' para confirmar los cambios o haga clic en el botón 'Refresh' para descartar los cambios.
- 8 Si desea hacer que este perfil sea el perfil activo del equipo SLA5500, haga clic en el botón 'Make Active'. Haga clic en el botón 'Close' para volver a la ventana principal.
- 9 Haga clic en el botón 'Discover...' para verificar que el equipo SLA5500 esté localizable en la red antes de hacer estos cambios.

Nota: Esto puede hacerse también directamente en el equipo SLA5500 utilizando el mando a distancia. Al iniciar la utilidad para PC Wireless Music Receiver, se realiza un proceso de descubrimiento automático para verificar qué enlaces musicales están disponibles en la red. Se recomienda que realice este proceso de descubrimiento manualmente después de editar cualquier perfil de red para asegurarse de que su ordenador tenga comunicación con el equipo SLA5500.

Para verificar que hay un equipo SLA5500 disponible en la red haga lo siguiente:

- I Desde la ventana de la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver haga clic en el botón 'Discover...'.
  - Se mostrará una lista de los enlaces musicales disponibles en la ventana principal.

### Cómo cargar el nuevo software en el equipo SLA5500

Compruebe la página Web www.philips.com/support donde encontrará nuevas versiones de software. Cuando la nueva versión de software está disponible, el Software Upload Wizard de la utilidad para PC Wireless Music Receiver de Philips le ayudará a instalarlo en su equipo SLA5500.

ADVERTENCIA: El Software Upload Wizard se debe utilizar con mucho cuidado. La carga de un software incorrecto podría hacer que el equipo SLA5500 deje de funcionar como se espera.

- I Inicie la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver (consulte la Sección 'Inicio de la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver').
- 2 Desde la ventana principal de la utilidad para PC Philips Wireless Music Receiver resalte el equipo SLA5500 que va actualizar y haga clic en el botón 'Upload Software...'.
- 3 El wizard muestra los detalles del software actualmente instalado en el equipo SLA5500 y un aviso de advertencia. Haga clic en el botón ◀ para cancelar la carga o en el botón 'Next' para continuar.
- 4 Seleccione un archivo de software válido (archivo .bcd) y haga clic en el botón 'Open'. Si el archivo seleccionado no es válido, se mostrará un mensaje de error.
- 5 El wizard muestra una advertencia y pide su confirmación. Haga clic en el botón ◀ para cancelar la carga o en el botón 'Next' para continuar.
  - Nota: Este proceso podría tardar un momento y no debe ser interrumpido. El software actual se borra y se carga el nuevo software en el equipo SLA5500. Se muestra un mensaje cuando se ha completado la carga correctamente. Si apareciese un mensaje de error o si viese las palabras 'Download mode' en la columna de perfil activo, significa que la carga del software ha fallado. Apague el equipo SLA5500 y vuelva a encenderlo antes de volver a intentar cargar el software.

Problema	Causa posible • Solución
No se muestra la fecha/hora cuando se enciende el equipo SLA5500.	<ul> <li>No hay alimentación.</li> <li>Compruebe que el cable de alimentación del equipo SLA5500 esté conectado correctamente y que el equipo esté encendido.</li> </ul>
	<ul> <li>El equipo SLA5500 no es reconocido en la red.</li> <li>Compruebe que la dirección MAC del equipo SLA5500 se haya introducido correctamente en el control de acceso MAC de la red inalámbrica. Apague el Receptor musical inalámbrico y vuelva a encenderlo.</li> </ul>
	Internet no disponible. • Compruebe que la estación base de Internet tenga una conexión activa a Internet.
	<ul> <li>Red inalámbrica configurada incorrectamente.</li> <li>Abra la utilidad para PC Wireless Music Receiver del equipo SLA5500 y seleccione el enlace musical inalámbrico que tiene el problema. Haga clic en el botón 'Profiles' y compruebe que el perfil activo esté correctamente configurado para su red. Encienda el equipo SLA5500 y asegúrese de que se haya seleccionado el perfil correcto en Perfiles de red.</li> </ul>
El equipo SLA5500 no reacciona a los comandos del mando a distancia y se bloquea en la estructura del menú UPnP.	<ul> <li>Esto puede ser producido por retardos en la red al transmitir solicitudes UPnP.</li> <li>Asegúrese de que el equipo SLA5500 esté conectado a la fuente de alimentación y que las baterías del mando a distancia sean nuevas y estén colocadas correctamente. Espere unos segundos y pruebe de nuevo. Si el problema persiste, desactive el Enlace musical inalámbrico y vuelva a activarlo.</li> </ul>
Imposible examinar los archivos musicales.	<ul> <li>No hay archivos musicales en la biblioteca musical Philips Media Manager.</li> <li>Siga las instrucciones indicadas en la Sección 'Instalación de Philips Media Manager' para agregar archivos a la biblioteca musical.</li> </ul>
	<ul> <li>Philips Media Manager no funciona.</li> <li>Inicie el servidor Philips Media Manager haciendo clic en el icono Media Manager a la derecha de la barra de tareas de Windows en su ordenador.</li> </ul>
Imposible reproducir el archivo musical	<ul> <li>El archivo ha sido borrado o cambiado de lugar pero el enlace se mantiene en la biblioteca Media Manager.</li> <li>La biblioteca Media Manager guarda un enlace a un archivo musical, no el archivo propiamente. Si cambia de lugar o borra el archivo musical y no lo borra o reselecciona en la biblioteca Philips Media Manager, el equipo SLA5500 no podrá localizar el archivo. Abra Philips Media Manager y elimine y/o agregue la canción desde la ubicación correcta del archivo.</li> </ul>
	<ul> <li>Los permisos de archivo en el archivo musical son incorrectos.</li> <li>Compruebe que tiene acceso de lectura al archivo musical en el ordenador donde está guardado. Si está almacenado en un ordenador, distinto al ordenador del servidor UPnP, compruebe que la conexión de red entre estos dos ordenadores esté activa.</li> </ul>
Las presintonías ya no funcionan después de extraer archivos de un CD o cuando se ha hecho un reset al servidor.	<ul> <li>Hay limitaciones con relación a las presintonías, dependiendo de la herramienta de servidor para PC utilizada (por ejemplo, Philips Media Manager, EZ Server, Intel, Mediabolic).</li> <li>El software de servidor de PC podría no ser totalmente compatible con la</li> </ul>
	especificación UPnP. No hay otra solución que volver a almacenar las presintonías.

#### Código de error del equipo SLA5500

La pantalla LCD del equipo SLA5500 podría mostrar la siguiente código de errror en caso de producirse algún problema.

#### Explicación del código de error Lista completa.

La Dynamic Playlist está limitada a 20 elementos. Sustituya un elemento existe con un elemento nuevo. Consulte la Sección 'Sustitución de elementos en la lista de reproducción dinámica' para obtener los detalles.

# Glosario

A continuación se da una lista de términos y abreviaturas utilizados en este documento.

<b>Término o abreviatura</b> CD-ROM	<b>Signficado</b> Disco compacto - memoria de sólo lectura. Un disco óptico utilizado para guardar datos de ordenador.	
Clave	Número utilizado para identificar una clave de codificación particular en una lista de distintas claves de codificación admitidas por una red inalámbrica.	
DHCP	Protocolo de configuración de host dinámico. Utilizado por un servidor para asignar direccciones IP a dispositivos de red.	
Dirección IP	Dirección con protocolo de Internet. Un número lógico exclusivo de 32 bits asignado a un dispositivo en Internet. Una dirección IP puede ser estática (fija) o dinámica (asignada por un servidor DHCP al conectarse a la red).	
Dirección MAC	Dirección de control de acceso a los medios. Un número fijo exclusivo asignado al dispositivo en una red, en el formato numérico hexadecimal de 48 bits.	
DNS	Servidor de nombres de dominio. Un servidor que convierte nombres de dominio en direcciones IP.	
Enlace musical inalámbrico	Un dispositivo que se conecta de forma inalámbrica a un PC para permitir la reproducción de archivos musicales en un sistema de audio.	
Estación base (BS)	Un dispositivo utilizado para proporcionar acceso inalámbrico común a Internet.	
Gateway	Un dispositivo que conecta dos redes, por ejemplo una red local a Internet.	
ISP	Proveedor de servicios de Internet. Compañía que proporciona el servicio que le permite conectarse a Internet.	
LCD	Pantalla de cristal líquido. Una pantalla de panel plano utilizada para mostrar caracteres.	
Máscara de subred	Máscara de subred. Un subconjunto de una red (que consta de diversos dispositivos) que tiene su propio número de subred exclusivo.	
MP3	Flujo de datos de audio MPEG, capa 3. Un formato de archivos de audio basado en estándares ISO/IEC desarrollado por MPEG (Grupo de expertos de imágenes en movimiento).	
PC	Ordenador personal. En el contexto de este documento, puede referirse también a un ordenador portátil.	
Proxy	Un servidor proxy está localizado entre el cliente e Internet. Permite recuperar archivos solicitados desde su propia memoria temporal (caché) u otro servidor remoto. Se utilizar también conjuntamente con un Firewall y gateway para mejora la seguridad en la red.	
RCA	Un tipo de conector estándar utilizado para conectar un dispositivo a un dispositivo de audio.	
SSID	ldentificador del conjunto de servicios. Un identificador de 32 caracters asociado a cabeceras de paquetes enviados por la red inalámbrica que identifica de forma exclusiva la red local inalámbrica a la cual el dispositivo intenta conectarse.	
UPnP	Plug and Play universal. Permite el descubrimiento automático y control de dispositivos y servicios de red.	
Utilidad para PC Wireless Music Receiver	El software utilidad para PC Wireless Music Receiver permite configurar el equipo SLA5500 desde el PC.	
WEP	Privacidad equivalente a redes cableadas. Es un método de codificación que proporciona seguridad a los sistemas de redes inalámbricas 802.11 utilizando una clave de 64 o 128 bits.	
WMA	Audio para archivos de Windows. Se trata de un formato de archivo de audio desarrollado por Microsoft.	

#### **Configuraciones comunes de Firewall**

Este capítulo contiene los detalles sobre cómo configurar algunos programas de Firewall conocidos para asegurar un correcto funcionamiento del equipo SLA5500.

Puesto que es probable que esta información cambie con las nuevas versiones de Firewalls aque salgan al mercado, deberá comprobar la documentación de sus Firewalls para obtener la información más reciente.

#### Firewall y Philips Media Manager para Windows XP Service Pack 2

Cuando el Firewall de Windows le notifica acerca de Philips Media Manager (denominado 'LaunchAnywhere GUI' o 'Media Management for your Media Devices'), seleccione 'Unblock'.

IMPORTANTE: Si está utilizando un gateway inalámbrico o una estación base y tiene instalado un Firewall, se debe activar la transmisión multicast de mensajes en el programa servidor multimedia para permitir el tráficos hacia/desde el equipo SLA5500 (239.255.255.xxx).

#### Información Técnica

El equipo SLA5500 está diseñado para cumplir los estándares siguientes.

Compatibilidad electromagnética	EEUU: FCC CFR47 Parte 15B, Clase II	
	Europa: 89/336/EEC, ETS 301 489-1&17(2.4GHz) EN61000-3-2 (emisiones de corrienet C.Aarmónicos) EN55022 Clase II, EN50082-1 (Inmunidad)	
	Japón: VCCI Clase II	
Seguridad del producto	CB (IEC60950)	
Legislación de radio	EEUU: FCC CFR47 Parte 15C, para15.247, 205, 209	
	Europa EN 300 328	
	Japón: ARIB STD-T66 (Canal I-13), T-33(Canal I4)	
	Canadá IC RSS 210	
Dimensiones (Al x Ancho x Fondo): Consumo de corriente /	110 x 160 x 44 mm	
consumo en standby	4.5 Vatios / 2 Vatios	
Peso:	240 gramos	
codecs admitidos:	Audio: WMA, MP3, WAV	
Conectores de salida:	Audio: conector de 1/8" a	
	2 x I/D estéreo	
Redes:	802.IIb	
inalámbricas:	Plug & Play universal	

Guarantee certificate Certificat de garantie Garantieschein Garantiebewijs	Certificado de garantia Certificato di garanzia Certificado de garantia Εγγύηση	Garantibevis Garanticertifikat Garantibevis Takuutodistus
	year warranty année garantie Jahr Garantie jaar garantie año garantia anno garanzia	χρόνσς εγγύηση år garanti år garanti år garanti vuosi takuu año garantia

Data da adquirição - Ημερομηνία αγοράς - Inköpsdatum - Anskaffelsesdato - Kjøpedato - Oatopäivä -

Dealer's name, address and signature Nom, adresse et signature du revendeur Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers Naam, adres en handtekening v.d. handelaar Nombre, direccion y firma del distribudor Nome, indirizzo e firma del fornitore

**SLA5500** 

Type:

Ονοματεπώνμο, διεύθυνση και υπογραφη του εμπ. προμηθευτη Återförsäljarens namn, adress och signatur Forhandlerens navn, adresse og unterskrift Forhandlerens navn, adresse og unterskrift Jälleenmyyjän nimi, osoite ja allekirjoitus Nome, morada e assinature da loja

## € 0682 ①

Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners. 2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

0000 000 00000